

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>	INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Horse MLP - Dacia Montage Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES	16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SINZIANA <div style="text-align: right;"> </div>
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 10.10.2023	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 299482	

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³
--	---	--	--	---	--	--

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
4050860	P287436101	320107384R 2500000444-005	56	PC	7	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	4.862,200 4.015,200
4050861	P287436101	320106782R 2500002416-008	184	PC	23	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	15.975,800 13.192,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opliquo	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire	
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: _____ Seal No: _____				Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +				
14 Reimbursement/Remboursement				15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier				20 Special agreements Conventions particulières

21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)	10.10.2023	24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____
22 In name of the sender Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)	23 GJ 99 LUX Signature and stamp of the carrier 	Signature and stamp of the consignee

25 Information to be furnished for the tariff removal with border crossings From _____ To _____ km	Palett sender / Expéditeur des palettes Type: Euro-Pallet, Box pallet, Simple pallet Number, No exchange, Exchange	Palett receiver / Destinataire des palettes Type: Euro-Pallet, Box pallet, Simple pallet Number, No exchange, Exchange
26 Carrier's contractor	27 Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature	

Used Gun Nr National Bilateral EG CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <p style="font-size: small;">This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p style="font-size: small;">Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)</p>															
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">Horse MLP - Dacia Montage Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES</p>		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">SINZIANA</p>															
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td>Place / Lieu</td><td style="text-align: center;">Mioveni Arges</td></tr> <tr><td>Country / Pays</td><td style="text-align: center;">Rumänien</td></tr> </table>		Place / Lieu	Mioveni Arges	Country / Pays	Rumänien	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">18 Carrier's reservations and observations Réerves et observations des transporteurs</p>											
Place / Lieu	Mioveni Arges																
Country / Pays	Rumänien																
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td>Place / Lieu</td><td style="text-align: center;">Modugno (BARI)</td></tr> <tr><td>Date / Date</td><td style="text-align: center;">10.10.2023</td></tr> </table>		Place / Lieu	Modugno (BARI)	Date / Date	10.10.2023	5 Attached documents Documents annexés <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">Warenbegleitschein-Nr.: 299482</p>											
Place / Lieu	Modugno (BARI)																
Date / Date	10.10.2023																
6 Marks and numbers Marques et numéros <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">Total Boxes:</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">30</td></tr> </table>		Total Boxes:		30		7 Number of packages Nombre des colis <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">Total Wt.Kg/Net Wt.KG</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">20.838,000/17.208,000</td></tr> </table>		Total Wt.Kg/Net Wt.KG		20.838,000/17.208,000							
Total Boxes:																	
30																	
Total Wt.Kg/Net Wt.KG																	
20.838,000/17.208,000																	
8 Method of packaging Mode d'emballage <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">9 Nature of the goods Nature de la marchandise</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">10 Statistic number No. Statistique</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">11 Gross weight kg Poids brut kg</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">12 Volume m³ Cubage m³</td></tr> </table>		9 Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg		12 Volume m ³ Cubage m ³		13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">Container No:</p> <p style="text-align: center;">Seal No:</p>							
9 Nature of the goods Nature de la marchandise																	
10 Statistic number No. Statistique																	
11 Gross weight kg Poids brut kg																	
12 Volume m ³ Cubage m ³																	
14 Reimbursement/Remboursement <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td>Free / Franko</td><td style="text-align: center;">Free carrier</td></tr> <tr><td>Not free / Non Franco</td><td></td></tr> </table>		Free / Franko	Free carrier	Not free / Non Franco		20 Special agreements Conventions particulières <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">21 Printed on Établie à</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">Modugno (BARI) 10.10.2023</td></tr> </table>		21 Printed on Établie à		Modugno (BARI) 10.10.2023							
Free / Franko	Free carrier																
Not free / Non Franco																	
21 Printed on Établie à																	
Modugno (BARI) 10.10.2023																	
22 In name and per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)		23 GJ 99 LUX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur															
24 Goods received Réception des marchandises <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td>Date on/le</td><td style="text-align: center;">20</td></tr> </table>		Date on/le	20	25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td>From</td><td>To</td><td>km</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		From	To	km									
Date on/le	20																
From	To	km															
26 Carriers contractor <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">27 Car Characteristic</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">Load capacity in KG</td></tr> <tr><td>Car</td><td></td></tr> <tr><td>Trailer</td><td></td></tr> </table>		27 Car Characteristic		Load capacity in KG		Car		Trailer		28 Receiver confirmation / date / signature 29 Driver confirmation / date / signature <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;">30 Used Gen Nr</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> E.G. <input type="checkbox"/> CEMT </td></tr> </table>		30 Used Gen Nr		<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> E.G. <input type="checkbox"/> CEMT			
27 Car Characteristic																	
Load capacity in KG																	
Car																	
Trailer																	
30 Used Gen Nr																	
<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> E.G. <input type="checkbox"/> CEMT																	

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4050861

DATE: 10.10.2023 12:44:34

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciolantini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
Nette No. IVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciolantini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MILP - Dacia Montage
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA

G0525

CODE VENDEUR: 00269845

32160

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

TELEPHONE:

DEPART LE:

ARRIVEE LE: 17.10.2023

A: 00:00

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
IS-BVA-ASS.DC4.019 IT 712625	320106782R	184	PCE	MFM-1284	23	73244933 73244955	8	IFR2CQOLA	
TRANSPORTEUR									
Transports Jacquemmoz Z.I.Francois Horteur F-73660 SIREMYDEMAURIENNE									
LIEU DE TRANSIT									
POIDS BRUT TOTAL: 15.976 KGM NOMBRE TOTAL UMI: 23 N° DE L'UNITE DE TRANSP.: N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.: P287436101									